

Philips výdejník vody s reverzní osmózou HA ADD6901HBK01



Uživatelská příručka

OBSAH

1	Důležité poznámky	04
---	-------------------	----

2	Specifikace produktu	06
---	----------------------	----

3	Popis produktu	07
---	----------------	----

4	Uživatelské rozhraní	07
---	----------------------	----

5	Před prvním použitím	08
---	----------------------	----

6	Pokyny k použití	09
---	------------------	----

7	Denní údržba	12
---	--------------	----

8	Výměna filtru	13
---	---------------	----

9	Řešení problémů	14
---	-----------------	----

10	Obsah balení	16
----	--------------	----

1. Důležité poznámky

Při používání elektrických spotřebičů je třeba dodržovat nezbytná bezpečnostní opatření, mezi něž patří:

- Napájecí kabel uchovávejte mimo dosah dětí.
- Spotřebič nesmí používat děti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo nebyly poučeny.
- Děti musí být pod dozorem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Spotřebič instalujte podle pokynů k instalaci uvedených v tomto návodu k použití.
- Používejte na rovném tepelně odolném povrchu.
- Používejte na dobře větraném místě. Tento spotřebič vydává horkou páru.
- Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí v síti.
- Spotřebič nikdy nestavte na zdroje tepla nebo do jejich blízkosti nebo na velmi vlhká místa.
- Zajistěte, aby napájecí kabel nepřišel do styku s horkými povrchy.
- Nikdy nevkládejte tělo spotřebiče, zástrčku ani napájecí kabel do vody nebo jiných kapalin. Vždy jej otírejte vlhkým hadříkem.
- Před použitím nebo nastavením spínačů na spotřebiči nebo před dotykem zástrčky nebo přípojek napájení se vždy ujistěte, že máte důkladně suché ruce.
- Nezakrývejte ventilaci po stranách spotřebiče.
- Tento výrobek je určen k filtrování vody z vodovodu. Do výrobku nevkládejte vodu neznámé kvality nebo vodu mikrobiologicky znehodnocenou. Používejte pouze studenou vodu nebo vodu pokojové teploty. Nepoužívejte k přípravě dětské stravy.
- Konzumujte filtrovanou vodu do 24 hodin.
- Chcete-li spotřebič odpojit, uchopte zástrčku a vytáhněte ji přímo ze zásuvky. Nikdy netahejte za napájecí kabel, abyste spotřebič odpojili ze zásuvky.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte, pokud je poškozený napájecí kabel nebo zástrčka nebo pokud je vadný samotný spotřebič.
- Jakékoli změny na tomto výrobku, které nebyly výslovně schváleny výrobcem, mohou vést k tomu, že záruka uživatele pozbude platnosti.
- Obaly nesmí být nikdy ponechány v dosahu dětí, protože jsou potenciálně nebezpečné.
- Spotřebič je určen pro použití s filtrem Philips, výkon není zaručen, pokud jsou použity jiné filtry. Spotřebič nenaplňuje horkou vodou. Použitelná teplota vstupní vody je 5-38 °C.
- Tento spotřebič neskladujte ani nepoužívejte venku.

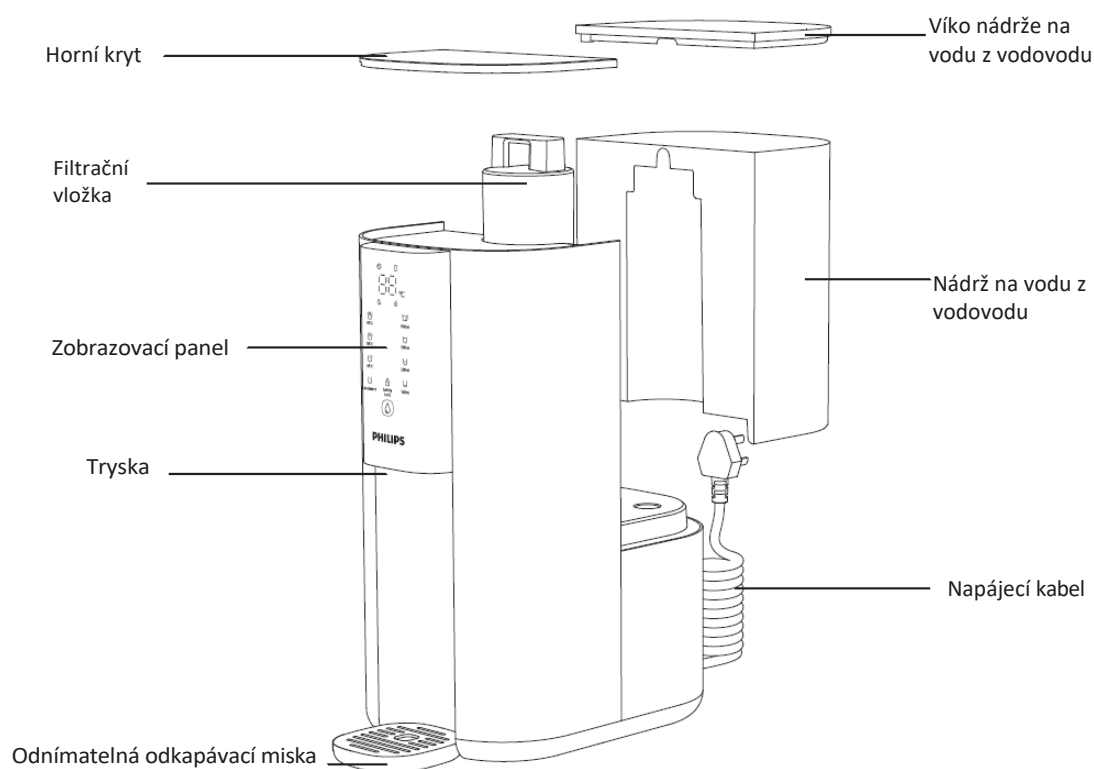
- Pokud je spotřebič používán nesprávně, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a kontaktujte zákaznický servis.
- Spotřebič je určen pro použití sPhilips Micro X-Clean Softening+, při použití jiných filtračních vložek není výkon zaručen.
- Nenechávejte spotřebič během provozu bez dozoru.
- Nečistěte rozpouštědly ani drsnými chemikáliemi.
- Nepohybujte spotřebičem, pokud je v provozu.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným kabelem, zástrčkou nebo po poruše či poškození spotřebiče. Pokud je šňůra poškozená, musí ji vyměnit kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.
- Nenaplňujte spotřebič horkou vodou. Použitelná teplota vstupní vody je 5-30 °C.
- Nevytahujte filtr pokud je spotřebič v provozu.
- Nepoužívejte spotřebič bez správně umístěného filtru nebo pokud je filtr poškozený nebo rozbitý.
- Při prvním použití nebo po úplném vypuštění vody ze všech nádrží spotřebiče zajistěte, aby byly dodrženy pokyny pro první použití.
- Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnostech a malých kancelářích. Neměl by být používán pro komerční účely.
- V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, například aerosolové nádoby s hořlavým hnacím plynem.
- Při prvním použití bude trvat několik minut, než se nádržka na studenou vodu naplní, takže při výdeji chlazené vody ještě nevytéká žádná voda.
- Po zapojení stiskněte tlačítko napájení, abyste zapnuli spotřebič a ovládací panel.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných aplikacích, jako jsou:
 - kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - pro klienty v hotelech, motelech, penzionech a dalších obytných prostorech;
 - zemědělské usedlosti.
- Neponořujte spotřebič do vody ani jiné kapaliny.
- Spotřebič nesmí být během umístěn ve skříni.
- Čištění a užitelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Spotřebiče mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim byl poskytnut dohled nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

- Povrch topného tělesa je po použití vystaven zbytkovému teplu.
- Zásuvka spotřebiče a další předměty mohou být po cyklu horké.
- Při výdeji vody o teplotě $\geq 40\text{ °C}$ dávejte pozor na horkou páru.
- Nepohybujte spotřebičem, dokud nevypnete napájení.
- Nedodržení těchto pokynů může způsobit opaření nebo poškození výrobku.
- **UPOZORNĚNÍ:** V zadní části spotřebiče neumísťujte více přenosných zásuvek nebo přenosných zdrojů napájení.

2. Specifikace produktu

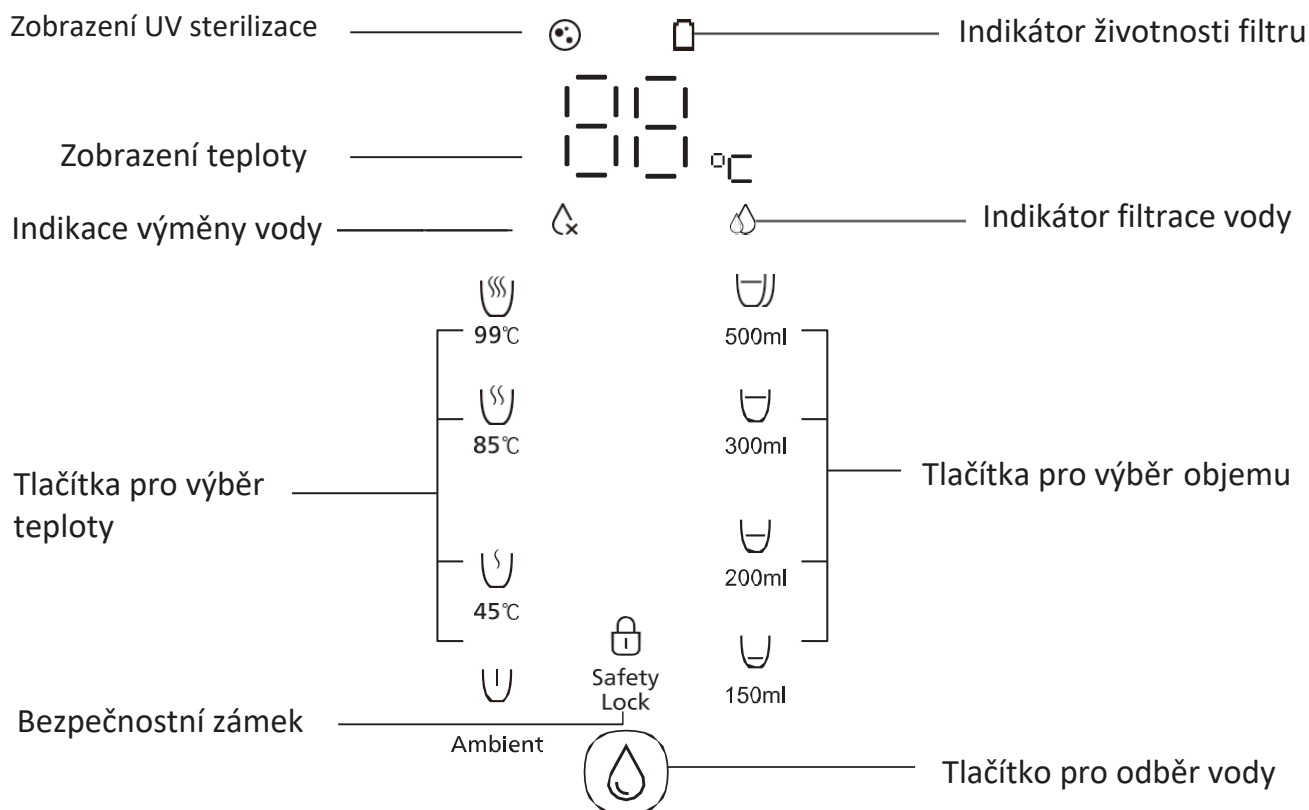
Název produktu	Philips výdejník vody s reverzní osmózou
Model	HA ADD6901HBK01
Jmenovité napětí	220-240 V
Celkový jmenovitý výkon	2100-2400 W
Výkon ohřevu vody	20 l/h, $\geq 90\text{ °C}$ max. 99 °C)
Filtrační kapacita	2000 L
Průtok vody	0,13 l/min
Použitelný zdroj vody	Voda z kohoutku
Vstupní tlak vody	0-0,06 MPa
Použitelná teplota vody	5-38 °C

3. Popis produktu



Poznámka: Ilustrační obrázek slouží pouze jako referenční.

4. Uživatelské rozhraní



5. Před prvním použitím

- Odstraňte všechny obaly.
- Výdejník vody vždy uchovávejte mimo dosah jakéhokoli zdroje tepla nebo přímého slunečního záření.
- Sejměte kryt nádrže a nádrž na vodu. Omyjte ji jemným mycím prostředkem a důkladně osušte.
- Naplňte nádržku na vodu vodou z vodovodu a umístěte ji zpět do spotřebiče.

Řádně nasadte víko zpět na nádržku na vodu.

- Připojte spotřebič k napájení.

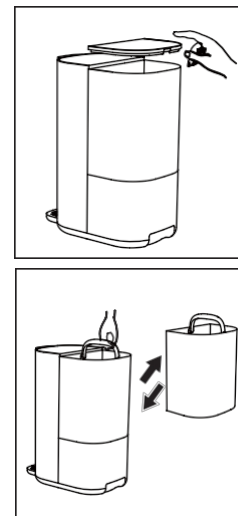
VAROVÁNÍ: TENTO SPOTŘEBIČ SAMI NEROZEBÍREJTE. DOJDE K ODHALENÍ ELEKTRICKÝCH PRVKŮ A HROZÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.

- Zkontrolujte, zda nedochází k úniku vody. Pokud se objeví podivný hluk, zápach spáleniny nebo kouř, odpojte napájení a kontaktujte zákaznický servis.

- Abyste zajistili co nejlepší filtrační výkon, vylijte veškerou filtrovanou vodu.

Stiskněte a podržte XX a XX po dobu 3 sekund, abyste vyprázdnili nádržku a potrubí až indikátor filtrace zhasne. Tento postup opakujte, dokud nebudou dvě nádržky vody z vodovodu přefiltrovány.

- Při prvním použití odčerpejte před odběrem horké vody trochu vody pokojové teploty, abyste zabránili suchému ohřevu.



První použití

- Při prvním použití zkontrolujte, zda z výdejníku nevytéká voda. Pokud z výrobku vychází podivný hluk, zápach spáleniny nebo kouř, odpojte napájecí kabel a kontaktujte zákaznický servis.

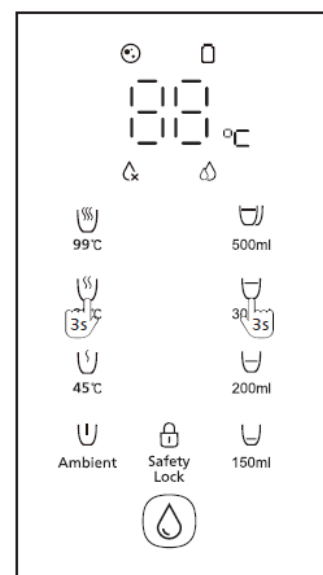
- Při prvním použití, aby byl zajištěn co nejlepší výkon filtrace, naplňte nádržku na vodu z vodovodu a vylijte všechnu filtrovanou vodu. Můžete stisknout a podržet



na 3 sekundy, aby se nádrž a potrubí vyprázdnily po dokončení filtrace.

Tento postup opakujte, dokud nebudou dvě nádržky s vodou z vodovodu přefiltrovány.

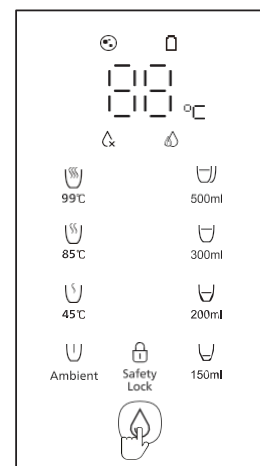
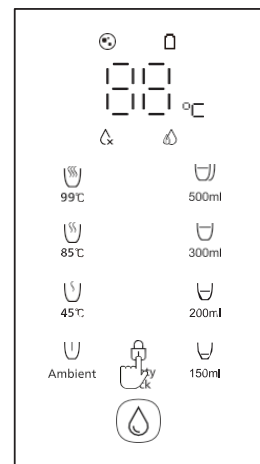
- Při prvním použití odčerpejte před odběrem horké vody trochu vody pokojové teploty, abyste zabránili suchému ohřevu.



6. Pokyny k použití

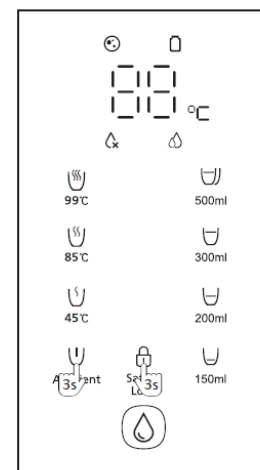
Jak vydávat vodu

1. Stisknutím tlačítka "Safety Lock" aktivujete spotřebič, když je v režimu spánku.
 - Spotřebič automaticky přejde do režimu spánku, pokud během 1 minuty neprovede žádnou operaci.
 - V režimu spánku se na panelu rozsvítí pouze nápis "Safety lock".
2. Na odkapávací misku postavte hrnek nebo sklenici.
3. Zvolte požadovanou teplotu a objem.
4. Stisknutím tlačítka "Safety Lock" spotřebič odemknete (neplatí pro pokojovou vodu).
5. Stisknutím tlačítka " " zahájíte výdej.
 - Při odběru horké vody držte ruce v dostatečné vzdálenosti od trysky a páry, abyste se neopařili.
 - Stiskněte jej znovu nebo se dotkněte jiných tlačítek, abyste zastavili.
 - Jakmile je cyklus zastaven, nelze jej obnovit. Je třeba zahájit nový cyklus.
6. Dlouhým stisknutím tlačítka "Safety Lock" na 10 sekund vypnete bezpečnostní zámek. Spotřebič se po odběru vody vrátí na okolní teplotu, pokud je bezpečnostní pojistka vypnutá. Stisknutím tlačítka "Safety Lock" na 10 sekund bezpečnostní zámek opět aktivujete.



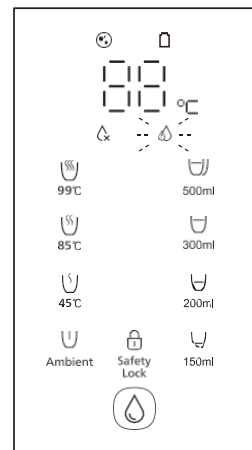
Proplachování

- Jakmile je výdejník připojen k napájení a nádržka na vodu je zakrytá, provede automatické vyplachování před a po filtraci vody.
- Ruční vyplachování: dlouze stiskněte tlačítko "Ambient" + "Safety Lock" na 3 sekundy a výdejník se vyplachuje 1 minutu.



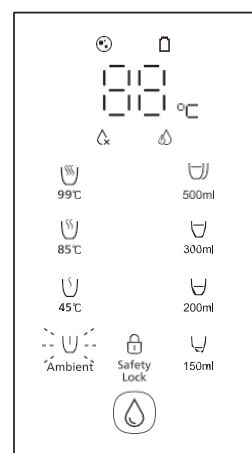
Filtrace vody

- Pokud je ve vestavěné nádrži na filtrovanou vodu málo vody, výdejník začne automaticky filtrovat vodu z kohoutku, dokud není hotová. Při filtraci vody se rozsvítí indikátor filtrace vody. Když je v nádrži na filtrovanou vodu i v nádrži na vodu z vodovodu nedostatek vody, ukazatel výměny vody a ukazatel filtrace vody budou blikat.



Nastavení teploty vody

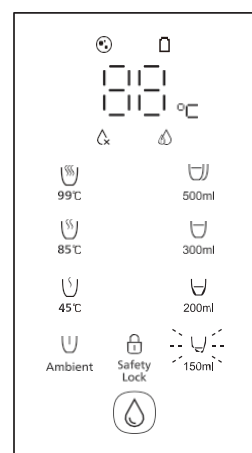
- Předvolby teploty vody: na výběr jsou čtyři předvolby teploty vody: Ambient, " 45°C, " 85°C, " 99°C.



Nastavení objemu vody

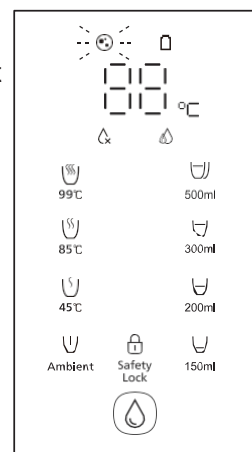
- Předvolby objemu vody: na výběr jsou čtyři předvolby objemu vody:

" 150ml, " 200ml, " 300ml, " 500ml



Sterilizace

- Sterilizátor UV-C LED v nádržce na filtrovanou vodu začne pracovat po dobu 1 hodiny ihned po zapojení výdejníku.
- Automatická sterilizace: Po 1 hodině od připojení se každých 50 minut na 10 minut zapne sterilizátor UV-C LED v nádrži na vodu.
- Během procesu výdeje vody zůstane sterilizátor UV-C LED typu throw-through na výstupním kanálu aktivní, dokud není odběr vody dokončen (Poznámka: Tato funkce je určena pouze pro určité modely).
- "☉" se během sterilizace UV-C LED rozsvítí a zhasne, když sterilizace neprobíhá.

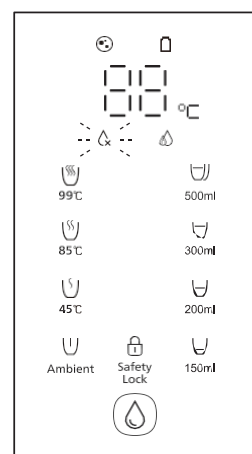


Výměna vody

Pokud bliká ukazatel "⚠", je třeba vyměnit vodu v nádržce na vodu z vodovodu, což se stane za následujících podmínek:

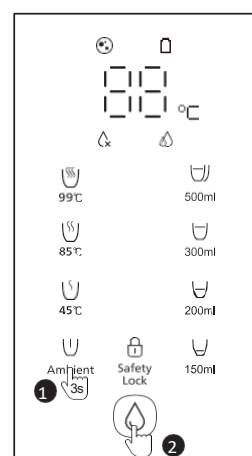
- Voda v nádrži na vodu z vodovodu je na nejnižší hladině nebo pod ní;
- Hodnota TDS ve vodovodní vodě je příliš vysoká;
- Voda v nádrži na vodu z vodovodu nebyla po dobu 48 vyměněna;
- Chcete-li vyměnit vodu v nádržce na vodu z kohoutku, sejměte víko, zvedněte nádržku na vodu z kohoutku nahoru a vylijte zbývající vodu. Naplňte nádrž čerstvou vodou z vodovodu, umístěte ji zpět do spotřebiče a řádně zavřete víko.

Poznámka: Nepřilévejte vodu do nádrže na vodu z vodovodu, aniž byste vylili zbývající vodu.



Zimní režim

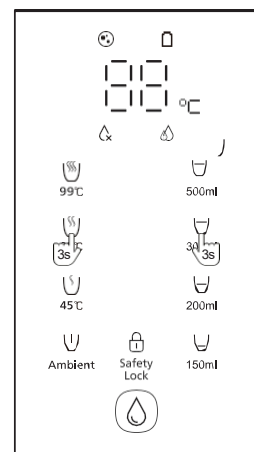
- Pokud je teplota vody na vstupu do zásobníku vody nižší než 10 °C, lze nastavit zimní režim, který ohřeje vodu na 25 °C.
- Dlouze stiskněte tlačítko "Ambient" na 3 sekundy a stiskněte tlačítko odběru vody. To platí pouze pro jednorázový výdej.



Vyprázdnění nádrže a potrubí

- Dlouze stiskněte tlačítko "85 °C" a tlačítko "300 ml" na 3 sekundy, výdejník bude vodu vydávat, dokud se nevyprázdní nádržka na filtrovanou vodu a vnitřní potrubí.

Poznámka: Pokud byly nádrž a potrubí vyprázdněny, odčerpejte před odběrem horké vody trochu vody pokojové teploty, aby se zabránilo ohřevu na sucho.



7. Denní údržba

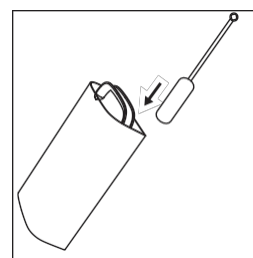
Údržba po dovolené

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte (např. v případě dovolené), doporučujeme níže uvedený postup.

1. Odpojte spotřebič ze zásuvky.
2. Vyprázdněte nádržku na vodu z vodovodu. Filtr vyjměte, vložte do uzavřeného plastového sáčku a uložte do chladničky.
3. Dlouhým stisknutím tlačítek "85°C" a "300ml" na 3 sekundy vyprázdněte vestavěnou filtrační nádržku a potrubí.
4. Před dalším použitím vyčistěte výdejník vody a nainstalujte filtrační vložku podle výše uvedených pokynů "Před prvním použitím".

Odstraňování vodního kamene z vodovodní nádrže

- Doporučuje se odstraňovat vodní kámen z nádržky na kohoutkovou vodu každé 3 měsíce, aby se zabránilo usazování vodního kamene.
- Postup odstraňování vodního kamene: Naplňte nádržku na vodu z vodovodu do poloviny a přidejte 30 g kyseliny citronové. Lehce promíchejte a poté nechte 2 hodiny odmočit (nádržku na vodovodní vodu nevracejte zpět do výdejníku). Poté roztok kyseliny citronové zlikvidujte a celou nádržku na vodu vyčistěte vodou z vodovodu.



* Čisticí kartáček a kyselina citronová není součástí balení.

8. Výměna filtru

Vyměňte filtrační vložku podle indikátoru životnosti filtru na panelu displeje nebo podle navrhovaného cyklu výměny. Novou filtrační vložku lze zakoupit u autorizovaných prodejců a servisních středisek. Model se jmenuje ADD541.

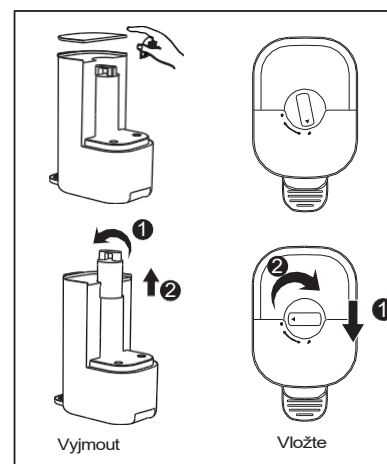
Název	Náhradní filtr s reverzní osmózou
Model	ADD541RO
Navrhovaný cyklus výměny	1 rok
* Lze použít pouze originální filtrační vložku Philips.	

Indikátor životnosti filtru

- Barva indikátoru životnosti filtru ukazuje zbývajících životnost filtrační vložky:
- Modré světlo: zbývá více než 10 % životnosti;
- Blikající červená kontrolka: zbývá méně než 10 % životnosti;
- Stálé červené světlo: filtr je na konci životnosti a třeba jej vyměnit;

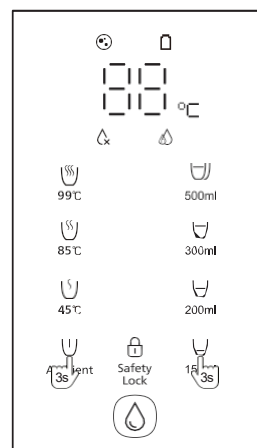
Pokyny pro výměnu filtrační vložky

- Vypněte napájení.
- Vyjměte nádržku na vodu z kohoutku a poté horní víko přístroje.
- Otočte použitou filtrační kazetu proti směru hodinových ručiček do odemykací polohy "☐" a vyjměte ji.
- Vložte do spotřebiče novou filtrační vložku a otočte ji ve směru hodinových ručiček do polohy zámku "🔒" a zakryjte horní víko přístroje; nádržku na vodu z vodovodu vložte zpět do výdejníku.
- Obnovte životnost filtrační vložky a postupujte podle postupu čištění při prvním použití.



Obnovení životnosti filtru

- Dlouhým stisknutím tlačítka "Ambient" + "150ml" na 3 sekundy resetujete životnost filtrační vložky. Ozvou se 3 pípnutí. Kontrolka se opět změní na bílou, a to znamená, že životnost filtru byla úspěšně resetována.



9. Řešení problémů

Chyba	Příčiny	Řešení
Nelze vydávat vodu pokojové teploty	Výrobek není připojen k napájení.	Zkontrolujte, zda je zařízení dobře propojeno.
	Tlačítko není správně stisknuté.	Znovu stiskněte tlačítko pro výdej vody.
Nelze vydávat horkou vodu	Dávkovač pracuje na suchý ohřev.	Několikrát pusťte vodu pokojové teploty a poté pusťte horkou vodu.
	Voda v nádrži je na nízké úrovni.	Chvilí počkejte, až přestane blikat indikátor filtrace vody.
Nelze filtrovat voda	Filtrační vložka není správně nainstalována.	Odpojte výdejník od napájení. Otevřete horní víko přístroje a vyjměte filtrační vložku, poté ji řádně nainstalujte.
	V nádrži na vodu z vodovodu je málo vody.	Vyjměte nádržku na vodu z vodovodu a vyměňte vodu.
	Nádrž na vodu z vodovodu není správně nainstalována.	Zkontrolujte nádržku na vodu z vodovodu a správně ji nainstalujte.
Podivný zvuk při filtrování	Kvalita vody z vodovodu neodpovídá požadavkům a filtrační vložka se ucpala dříve, než je obvyklé.	Vyměňte filtrační vložku a znovu ji zkontrolujte.
Únik vody	Vyjímatelná odkapávací miska je plná.	Vyprázdněte vyjímatelnou odkapávací misku.
	Zpětný ventil na základně nádrže na vodu je zablokovaný nebo v nesprávné poloze.	Vraťte zpětný ventil do původní polohy nebo kontaktujte zákaznický servis.
	Těsnicí ventil na dně nádrže na vodu je zablokovaný.	Odstraňte ucpání.
	Z výdejníku vytéká voda.	Vyprázdněte nádrž na vodu z vodovodu a nádrž na filtrovanou vodu, vypněte napájení a poté kontaktujte zákaznický servis.
Zvláštní chuť vody	Nový výdejník nebyl vyčištěn.	Při prvním použití postupujte podle postupu čištění.
	Výdejník nebyl dlouho používán.	Postupujte podle postupu čištění.
	Filtrační vložka se nevyměňuje podle potřeby.	Vyměňte filtrační vložku.

Únik elektřiny	Špatné uzemnění.	Musí být použita třížilová zástrčka se spolehlivým uzemněním.
	Napájecí kabel je poškozený.	Obraťte se na zákaznický servis.
Tlačítko/displej nereaguje	Poškozené díly.	Obraťte se na zákaznický servis.
	Systém se zastavil.	Odpojte dávkovač na 1-2 minuty od napájení a poté jej znovu zapojte.
Kód chyby E01	Porucha čidla teploty vody z kohoutku	Zkontrolujte nádržku na vodu z vodovodu, pokud teplota vody překročí 55 °C, vodu vylijte; nádržku na vodu z vodovodu vraťte zpět do přístroje. Pokud se problém nepodaří vyřešit, kontaktujte zákaznický servis.
Kód chyby E02	Porucha čidla teploty výstupní vody	Vydejte 300 ml vody pokojové teploty. Pokud se problém nepodaří vyřešit, kontaktujte zákaznický servis.
Kód chyby E04	Porucha snímače teploty topného tělesa	Přestaňte dávkovač používat nebo odeberte 300 ml vody pokojové teploty, nechte topné těleso vychladnout na normální teplotu a poté odeberte horkou vodu. Pokud se problém nepodaří vyřešit, kontaktujte zákaznický servis.
Kód chyby E06	Porucha filtrace vody	Vypněte napájení na 1-2 minuty, zkontrolujte, zda je filtrační vložka správně nainstalována, a poté napájení znovu připojte. Pokud se problém nepodaří vyřešit, kontaktujte zákaznický servis.
Kód chyby EU	Porucha panelu displeje	Obraťte se na zákaznický servis.

10. Obsah balení

Výdejník	1x
Odnímatelná odkapávací miska	1x
Uživatelská příručka	1x



Tento symbol na výrobcích a doprovodných dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky by neměly být míchány s běžným domovním odpadem. Pro správnou likvidaci nebo zpracování, využití a recyklaci, odevzdejte tyto výrobky na určených sběrných místech.

Správná likvidace tohoto výrobku vám pomůže ušetřit cenné zdroje a zabránit možným dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly vzniknout v důsledku nevhodného nakládání s odpadem.

Další informace o nejbližším sběrném místě pro OEEZ získáte na místním úřadě.

Za nesprávnou likvidaci tohoto výrobku mohou být v souladu s vnitrostátními právními předpisy uloženy sankce.

Tento návod k použití si uschovejte pro budoucí použití.



AGRO AQUA PRO s.r.o.

IČ: 05641713 / DIČ: CZ05641713

Politických vězňů 912/10, 110 00 Praha 1 / Kancelář: Vesecká 97, 460 06 Liberec 6

Tel.: +420 483 704 744 / eshop@agroaquapro.cz

www.aqua-shop.cz